

## Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération des arbitres \*

Code du travail  
(L.R.Q., c. C-27, a. 103; 2001, c. 26, a. 57)

**1.** L'article 11 du Règlement sur la rémunération des arbitres est modifié:

1° par l'addition, à la fin du premier alinéa, de la phrase suivante: « Il ne peut toutefois, pour le délibéré et la rédaction de la sentence, réclamer une rémunération pour un nombre d'heures supérieur à ce que prévoit l'article 4. »;

2° par l'insertion, dans le deuxième alinéa et après les mots « modalités d'application », des mots « de ce taux horaire et ».

**2.** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2002.

39473

### A.M., 2002

#### Arrêté du ministre des Transports concernant l'approbation des balances, en date du 31 octobre 2002

Code de la sécurité routière  
(L.R.Q., c. C-24.2, art. 467)

**1.** Le ministre des Transports approuve les pèse-roues suivants:

Marque	Modèle	N° Série
HAENNI	WL-101	24158
HAENNI	WL-101	24159
HAENNI	WL-101	24160
HAENNI	WL-101	24161
HAENNI	WL-101	24162
HAENNI	WL-101	24163
HAENNI	WL-101	24164
HAENNI	WL-101	24165
HAENNI	WL-101	24166
HAENNI	WL-101	24167
HAENNI	WL-101	24168
HAENNI	WL-101	24169
HAENNI	WL-101	24170
HAENNI	WL-101	24171

Marque	Modèle	N° Série
HAENNI	WL-101	24172
HAENNI	WL-101	24173
HAENNI	WL-101	24174
HAENNI	WL-101	24175
HAENNI	WL-101	24176
HAENNI	WL-101	24177
HAENNI	WL-101	24178
HAENNI	WL-101	24179
HAENNI	WL-101	24180
HAENNI	WL-101	24181
HAENNI	WL-101	24182
HAENNI	WL-101	24183
HAENNI	WL-101	24184
HAENNI	WL-101	24185
HAENNI	WL-101	24186
HAENNI	WL-101	24187
HAENNI	WL-101	24188
HAENNI	WL-101	24189
HAENNI	WL-101	24190
HAENNI	WL-101	24191
HAENNI	WL-101	24192
HAENNI	WL-101	24193
HAENNI	WL-101	24194
HAENNI	WL-101	24195
HAENNI	WL-101	24196
HAENNI	WL-101	24197
HAENNI	WL-101	24198
HAENNI	WL-101	24199
HAENNI	WL-101	24200
HAENNI	WL-101	24201
HAENNI	WL-101	24202
HAENNI	WL-101	24203
HAENNI	WL-101	24204
HAENNI	WL-101	24205
HAENNI	WL-101	24206
HAENNI	WL-101	24207
HAENNI	WL-101	24208
HAENNI	WL-101	24209
HAENNI	WL-101	24210
HAENNI	WL-101	24211
HAENNI	WL-101	24212
HAENNI	WL-101	24213

**2.** L'annexe V de l'arrêté du 22 mai 1990 du ministre des Transports, publiée à la *Gazette officielle du Québec* le 29 mars 1995, modifiée par les arrêtés publiés le 26 avril 1995, le 22 novembre 1995, le 13 mars 1996, le 8 mai 1996, le 22 janvier 1997, le 26 février 1997, le 4 juin 1997, le 18 février 1998, le 30 décembre 1998, le 17 février 1999, le 7 février 2001, le 23 janvier 2002 et le 28 août 2002 à la *Gazette officielle du Québec*, est de nouveau modifiée par l'insertion après le pèse-roues de marque HAENNI, MODÈLE WL-101, numéro de série 23013 de ce qui suit:

\* Le Règlement sur la rémunération des arbitres a été édicté par le décret n° 851-2002 du 26 juin 2002 (2002, G.O. 2, 4860).

Marque	Modèle	N <sup>o</sup> Série	Marque	Modèle	N <sup>o</sup> Série
HAENNI	WL-101	24158	HAENNI	WL-101	24211
HAENNI	WL-101	24159	HAENNI	WL-101	24212
HAENNI	WL-101	24160	HAENNI	WL-101	24213
HAENNI	WL-101	24161			
HAENNI	WL-101	24162	<b>3.</b> Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.		
HAENNI	WL-101	24163			
HAENNI	WL-101	24164			
HAENNI	WL-101	24165	Québec, le 31 octobre 2002		
HAENNI	WL-101	24166			
HAENNI	WL-101	24167	<i>Le ministre des Transports,</i>		
HAENNI	WL-101	24168	SERGE MÉNARD		
HAENNI	WL-101	24169			
HAENNI	WL-101	24170	39472		
HAENNI	WL-101	24171			
HAENNI	WL-101	24172			
HAENNI	WL-101	24173			
HAENNI	WL-101	24174			
HAENNI	WL-101	24175			
HAENNI	WL-101	24176			
HAENNI	WL-101	24177			
HAENNI	WL-101	24178			
HAENNI	WL-101	24179			
HAENNI	WL-101	24180			
HAENNI	WL-101	24181			
HAENNI	WL-101	24182			
HAENNI	WL-101	24183			
HAENNI	WL-101	24184			
HAENNI	WL-101	24185			
HAENNI	WL-101	24186			
HAENNI	WL-101	24187			
HAENNI	WL-101	24188			
HAENNI	WL-101	24189			
HAENNI	WL-101	24190			
HAENNI	WL-101	24191			
HAENNI	WL-101	24192			
HAENNI	WL-101	24193			
HAENNI	WL-101	24194			
HAENNI	WL-101	24195			
HAENNI	WL-101	24196			
HAENNI	WL-101	24197			
HAENNI	WL-101	24198			
HAENNI	WL-101	24199			
HAENNI	WL-101	24200			
HAENNI	WL-101	24201			
HAENNI	WL-101	24202			
HAENNI	WL-101	24203			
HAENNI	WL-101	24204			
HAENNI	WL-101	24205			
HAENNI	WL-101	24206			
HAENNI	WL-101	24207			
HAENNI	WL-101	24208			
HAENNI	WL-101	24209			
HAENNI	WL-101	24210			